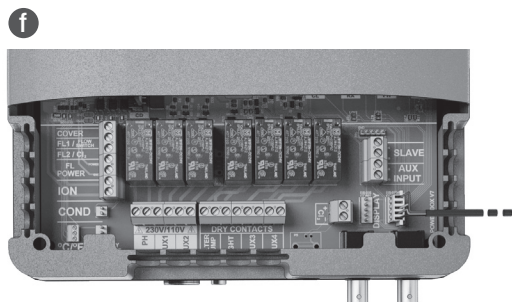
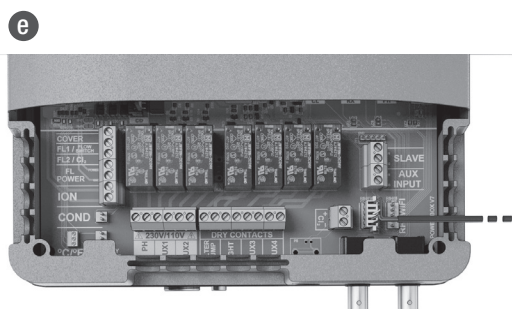
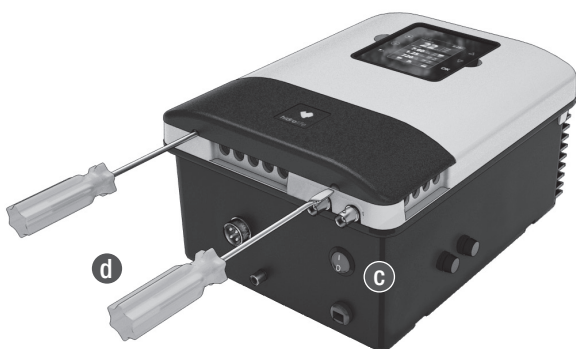
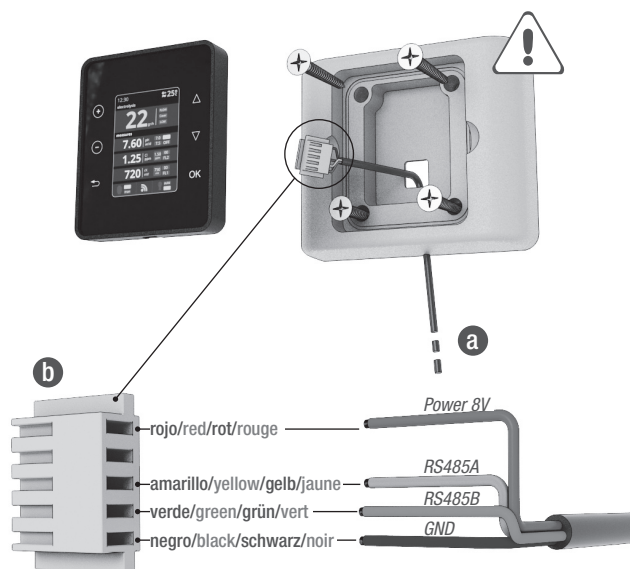




**INSTALACIÓN SOPORTE DISPLAY REMOTO (REF. RS1S0)**  
**INSTALLATION PORTABLE DISPLAY HOLDER (REF. RS1S0)**  
**INSTALLATION TRAGBARER BILDSCHIRM (REF. RS1S0)**  
**INSTALLATION SUPPORT PANNEAU D’AFFICHAGE À DISTANCE (REF. RS1S0)**



**!** No debe instalarse en la intemperie (proteger de la lluvia).  
*Should not be installed in the open (shelter from rain).*  
Sollte nicht im Freien installiert werden (vor Regen schützen).  
*Ne pas installer en cas d’intempérie (protéger de la pluie).*

**a** Distancia máxima de 20 m. Para distancias superiores, cable recomendado: 4 hilos, Ø 1 mm.  
*Maximum distance 20m. For longer distances, recommended cable: 4 wires, Ø 1 mm.*  
Maximale Distanz 20m. Für längere Strecken, Empfohlenes Kabel: 4 Litzen, Ø 1 mm.  
*Distance maximum de 20 m. Pour de plus longues distances, câble recommandé: 4 hilos, Ø 1 mm.*

**b** Sin pelar los cables, introducirlos en el conector respetando el orden indicado en la figura B. Cerrar el conector para fijarlo en el cable.  
*Without stripping the wires, insert them into the connector the same way as indicated in figure B. Close the connector in order to fasten it on the cable.*  
Stecken Sie die Litzen ohne diese abzuisolieren, wie in Abbildung B beschrieben, in den Verbinder. Schliessen Sie den Verbinder, um diesen am Kabel zu fixieren.  
*Sans dénuder les câbles, introduire le connecteur en respectant l’ordre indiqué sur la figure B. Fermer le connecteur pour le fixer sur le câble.*

**c** Apagar el equipo por el interruptor ON/OFF y desconectarlo de la toma de corriente.  
*Switch off the device on the ON/OFF switch and disconnect the plug from the socket.*  
Gerät am EIN/AUS Schalter ausschalten und an der Steckdose ausstecken.  
*Eteindre l’équipement avec l’interrupteur ON/OFF et le déconnecter du courant.*

**d** Con la ayuda de un destornillador, abrir la tapa de los conectores.  
*Take off the lid of the connectors using a screw driver.*  
Mit Hilfe eines Schraubenziehers den Deckel der Anschlüsse abnehmen.  
*Enlever le cache des connecteurs avec un tournevis.*

**e** En caso de que se conecte una sola pantalla, enchufar en el conector correspondiente (DISPLAY) del circuito electrónico, con el hilo rojo posicionado en la parte superior.  
*In case of only one display being connected, plug into the corresponding connector (DISPLAY) of the electronic circuit, with the red wire located on the upper part.*  
Falls nur ein Bildschirm angeschlossen wird, stecken Sie diesen am entsprechenden Steckplatz (DISPLAY) des Elektronikkreislaufs, mit der roten Litze nach oben zeigend, ein.  
*Dans le cas où un seul écran est connecté, brancher le connecteur correspondant (panneau d’affichage) du circuit électronique, avec le fil rouge positionné sur la partie supérieure.*

**f** En caso de que se conecte dos pantallas simultáneamente, enchufar en el conector correspondiente (RF/WIFI) del circuito electrónico, con el hilo rojo posicionado en la parte superior. ATENCIÓN: Cuando se utiliza dos pantallas, la opción WIFI no está disponible.  
*In case two displays are being connected simultaneously, plug into the corresponding connector (RF/WIFI) of the electronic circuit, with the red wire located on the upper part. ATTENTION: When using two displays, the option WIFI is not available.*  
Falls zwei Bildschirme angeschlossen werden, stecken Sie diese am entsprechenden Steckplatz (RF/WIFI) des Elektronikkreislaufs, mit der roten Litze nach oben zeigend, ein. ACHTUNG: Wenn zwei Bildschirme genutzt werden, ist die Option WIFI nicht verfügbar.  
*Dans le cas où 2 écrans sont connectés simultanément, brancher le connecteur correspondant (RF/WIFI) du circuit électronique, avec le fil rouge positionné sur la partie supérieure. ATTENTION: lorsque 2 écrans sont utilisés, l’option WIFI n’est pas disponible*